

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1150223 大專院校學生英翻中短文翻譯題目**

The girls grieved over such a number of ladies, but were comforted the day before the ball by hearing that instead of twelve he brought only six with him from London-- his five sisters and a cousin. And when the party entered the assembly room it consisted of only five altogether-- Mr. Bingley, his two sisters, the husband of the eldest, and another young man. Mr. Bingley was good-looking and gentlemanlike; he had a pleasant countenance, and easy, unaffected manners. His sisters were fine women, with an air of decided fashion.

grieve 苦惱

ball 舞會

countenance 面容

unaffected 不做作的

decided 果斷的

氣度 fashion